

**SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS**FAJTA ÉS MENNYISÉG SZERINT MEGHATÁROZOTT DOLOG HATÁRIDŐS ADÁSVÉTELÉRŐL  
SZÓLÓ SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: Keretszerződés), amely létrejött egyrészről a

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.

Cégjegyzékszám: 01-10-043037

Adószám: 12154481-4-44

Csoportazonosító szám: 17781372-5-44

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről a

**EUROKARDÁN Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 9027 Győr, Puskás Tivadar utca 8.

Cégjegyzékszám: 08-09-006021

Adószám: 11461186-2-08.

Csoportazonosító szám:

Bankszámlaszám: MKB Bank 10300002 – 10287213 – 49020041

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között Autóbusz, trolibusz, villamos kardántengelyek valamint alkatrészeik beszerzése tárgyban a Vevő által BKV Zrt. T-176/13 számon kiírt, közbeszerzési eljárás (a továbbiakban: Pályázat) ajánlati felhívása valamint az Eladó által a Pályázatra 2013. november 6. napján benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat) alapján.

**1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA**

- 1.1. A Vevő által bonyolított Pályázat a jelen Keretszerződés 1. sz. mellékletében meghatározott áru(k), (továbbiakban: **Áruk**) azaz **villamos kardántengely és alkatrészeik** Vevőnek történő leszállítása (a továbbiakban: **Szállítás**) az alábbiakban meghatározott feltételek szerint.
- 1.2. Vevő a jelen Keretszerződés hatálya alatt megrendelés (a továbbiakban: **Megrendelés**) leadásával jogosult a Eladótól az **Áruk** szállítását megrendelni. Az egyes Megrendelésekben Vevő köteles megjelölni a Eladó részére az adott Megrendelés teljesítésének határidejét, a teljesítési helyet, továbbá az egyéb, az adott Megrendelés teljesítésére vonatkozó különös feltételeket, ha ilyenek vannak. Az egyes Megrendeléseket, azok módosítását, törlését a Vevő minden esetben köteles visszaigazolni a kézhezvételtől számított 2 munkanapon belül, valamint köteles a jelen Keretszerződésben, valamint az adott Megrendelésben foglaltak alapján teljesíteni. Eladó a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Vevő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.

dr. Szunyogh Judit  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Felk a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 13. pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

- 1.3. Vevő a jelen Keretszerződés 1. sz. mellékletében szereplő tételeken felül kérheti egyéb, a jelen Keretszerződés tárgyát képező tételek szállítását minta, illetve rajz alapján. Ezen tételek a Keretszerződés módosítása nélkül a Felk külön megállapodása alapján megrendelhetők.

## 2. MINŐSÉGI ÉS MŰSZAKI KÖVETELMÉNYEK

- 2.1. Az Áruk azonosító adatait és műszaki paramétereit a jelen Keretszerződés 4.1. számú pontja tartalmazza.

## 3. MENNYISÉG

- 3.1. A jelen Keretszerződés hatálya alatt Vevő az alábbiakban meghatározott mennyiségű Áru beszerzését tervezi, de az egyes árucikkek megrendelése a Vevő alábbiakban meghatározott képviselői által faxon, levélben vagy e-mailen elküldött, írásos formában történő eseti Megrendeléseinek útján történik.

Villamos kardántengelyek és alkatrészeik beszerzése 1004 db/24 hónap

Felk rögzítik, hogy a fentiekben meghatározott mennyiség a Vevő egyoldalú döntése alapján a Keretszerződés hatálya alatt -50%-kal, változhat.

- 3.2. Megrendelés kiadására Vevő alábbi képviselői jogosultak.

**Radócz Csaba** – villamos járműműszaki főmérnök  
Telefon: +36/20-4599177  
E-mail: radoczcs@bkv.hu

- 3.3. Eladó kötelezettséget vállal a folyamatos Szállításra, és a standardok biztosítása érdekében raktárában megfelelő tartalék készletezéséről gondoskodik.
- 3.4. A már leadott Megrendelés szerinti mennyiség esetleges módosítására, illetve törlésére Vevőnek az 5.1. pont szerinti szállítási határidőt 3 nappal megelőzően faxon vagy e-mailen küldött írásbeli értesítés formájában van lehetősége.
- 3.5. Eladó vállalja, hogy amennyiben a tudomására jut, hogy a jelen Keretszerződés 1.sz. melléklete szerinti Áruk valamelyikének gyártását a gyártó jogszabályváltozás, vagy termékváltás miatt véglegesen beszünteti, illetőleg azt egyéb okból a továbbiakban szállítani nem képes, a Eladó köteles erről a Vevőt tájékoztatni és az Áru műszaki paraméterihez hasonló, helyettesítő terméket ajánlani, Eladó írásbeli ajánlatára, amelynek a megajánlott árakat és a szállítási határidőt is tartalmaznia kell, a Vevő írásban nyilatkozik, vagy szükség esetén további egyeztetést kezdeményez. Az ajánlat elfogadása esetén az Áru a jelen Keretszerződésben foglalt feltételekkel megrendelhető.

**dr. Szunyogh Judit**  
Budapesti Közlökedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

## 4. SZÁLLÍTÁSI DÍJ

- 4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a jelen Keretszerződés 1. pontja szerinti feladatok ellátásáért az alábbi meghatározott nettó szállítási egységárak (a továbbiakban: Egységárak) alapján kalkulált szállítási díjat (a továbbiakban: Szállítási Díj) plusz általános forgalmi adó összeget fizeti meg a Eladó számlán szereplő bankszámlájára.

|            |  |                      |            |                 |               |
|------------|--|----------------------|------------|-----------------|---------------|
| 9101110010 | Kardántengely  | 8C.11-585            | 88 014 Ft  | Eurokardán Kft. | 068730020585  |
| 8351321100 | Kardántengely<br>/hajtás oldali<br>rövid/<br>188407/0190 | 0587 30 02 52<br>402 | 124 949 Ft | Eurokardán Kft. | 0587300252402 |
| 8351322400 | Közepes o.<br>kardán<br>fékfüggesztéssel                 | G-5474               | 109 895 Ft | Eurokardán Kft. | 058730020927  |
| 8321323104 | ICS kardáncsavar<br>anyával                              | VJSZ – CAD-<br>018   | 397 Ft     | RICA            | 20791235      |

- 4.2. Az Egységár és az annak alapján kalkulált Szállítási Díj magában foglalja a jelen Keretszerződésben meghatározott Szállítás szerződés szerű teljesítéséhez szükséges valamennyi munka-, anyag- és egyéb költséget – ideértve a fuvarozás, tárolás, csomagolás, rakodás, hatósági engedélyek költségeit és a termékdíjat is -, az esetleges betanítás, oktatás költségét, valamint a különféle vámköltséget, hatósági díjakat és adókat az általános forgalmi adó kivételével. Eladó kijelenti, hogy az Egységárakat 8.8 pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével határozta meg.
- 4.3. A jelen Keretszerződés 1. számú mellékletében rögzített megállapodott Egységárak átvételi helynél történő teljesítéssel értendőek.
- 4.4. Az Egységárak a jelen Keretszerződés aláírásától számított egy éven belül semmilyen körülmények között nem emelhetők, ide nem értve a közvetlenül jogszabályi rendelkezésből eredő árváltozást, amely esetében Felek a 4.6. pont szerint járnak el.
- 4.5. A 4.4 pontban meghatározott határidő elteltével a Felek közösen felülvizsgálják az Egységárak változatlan formában történő megtartásának lehetőségét. Amennyiben ennek eredményeképp megállapításra kerül, hogy az Egységárak nem tarthatók az addigi szinten, Eladó évente egy alkalommal kezdeményezheti a maximum a KSH által tárgyévét megelőző évre vonatkozóan kiadott inflációs ráta 80%-ának megfelelő mértékű áremelést Vevőnél (a továbbiakban: Áremelés).
- 4.6. Felek az Áremelésről – ideértve a 4.5 pontban meghatározott mértéket meghaladó Áremelést is – közösen egyeztetnek, annak elfogadásáról vagy elutasításáról Vevő dönt.
- 4.7. A jelen Keretszerződés aláírásától számítottan bármelyik fél kezdeményezheti az Egységárak csökkentését, ideértve a közvetlenül jogszabályi rendelkezésből eredő árcsökkentést (a továbbiakban: Árcsökkentés). Felek az Árcsökkentésről, Áremelésről közösen egyeztetnek, annak elfogadásáról vagy elutasításáról közösen döntenek.

- 4.8. Az Árváltozás Az Áremelés illetve Árcsökkenés jóváhagyását megelőzően leadott Megrendelésekre az Árváltozás Áremelés illetve Árcsökkenés nem vonatkozik.
- 4.9. Felek megállapodnak, hogy a tulajdonjog a szállított Áru vonatkozásában a Szállítási Díjról jelen Keretszerződés szerint kiállított számla megfizetésével száll át.

## 5. SZÁLLÍTÁSI HATÁRIDŐ

- 5.1. A Megrendelés kézhezvétele után legkésőbb 5 munkanappal Eladó köteles a Megrendelésben szereplő Árut Vevő 7.2. pontban meghatározott áruátvételi helyére leszállítani.
- 5.2. Az előszállítás- és részszállítás csak a Vevő előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.

## 6. SZÁLLÍTÁS

- 6.1. A Szállítást megelőzően az Eladó köteles megadni a fuvarozást végző személy jármű forgalmi rendszámát, valamint a járművezető nevét, hogy Vevő ezen személyek 7.2. pontban meghatározott áruátvételi helyére történő beléptetésről gondoskodni tudjon.

## 7. MENNYISÉGI ÉS MINŐSÉGI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

- 7.1. Az Eladó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően köteles 5 munkanapon megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.
- 7.2. Az áruátvétel (a teljesítés) helye:

BKV Zrt. V130 raktár Budapest. XII. kerület, Szilágyi Erzsébet f. 14-16.

BKV Zrt. V170 raktár Budapest. IV. kerület, Pozsony út 1.

BKV Zrt. V190 raktár Budapest. VIII. kerület, Baross u. 132.

BKV Zrt. V220 raktár Budapest. IX. kerület, Üllői út 197-199.

BKV Zrt. V260. raktár Budapest. II. kerület, Budakeszi út 9-11.

BKV Zrt. V490 raktár Budapest. XI. kerület, Bartók Béla út 133.

BKV Zrt. V390 raktár Budapest. XI. kerület, Fehérvári út 247.

BKV Zrt. V230 raktár Budapest. IX. kerület, Könyves Kálmán krt. 7.

Nyitvatartási idő: hétfőtől csütörtökig 8:00 – 13:00 óráig,  
pénteken 8:00 – 12:00 óráig

- 7.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szállítás teljesítésének, azaz a jelen Keretszerződés és az alapján a Vevő által az Eladó részére leadott Megrendelések teljesítésének igazolása szállítólevél (a továbbiakban Szállítólevél) kiállításával történik, amelyen a Felek az Áruk átadás-átvételét aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik.

Ha az átvétel nem tár fel problémát, a teljesítés igazolása a Szállítólevél Vevő általi aláírásával és dátummal való ellátásával történik.

Amennyiben az átvétel során eltérések, hibák, hiányosságok mutatkoznak, úgy az eltéréseket, hibákat, hiányosságokat a Vevő jegyzőkönyvben (továbbiakban Jegyzőkönyv) rögzíti, és arról a Eladót írásban is értesíti. Szállítólevél igazolás ez esetben csak a Jegyzőkönyvben foglalt eltérések, hibák maradéktalan és szerződésszerű kijavítását követően állítható ki.

- 7.4. Felek rögzítik, hogy az Eladó a jelen Keretszerződés 1. pontjában meghatározott Szállítás teljesítése során a szállított Árut műbizonylattal (a továbbiakban: Műbizonylat) köteles ellátni. Az Eladó a Műbizonylatban nyilatkozni köteles arról, hogy az Áruk, valamint a felhasznált anyagok, alkatrészek a minőségi és műszaki követelményeknek megfelelnek.
- 7.5. Amennyiben az Eladó a beszállított Árukkal kapcsolatban bármely mérést, vizsgálatot végzett, illetve végeztetett a Műbizonylathoz mellékelnie kell a mérések, vizsgálatok dokumentációját is.
- 7.6. A beszállításra kerülő Árut por, víz és egyéb szennyeződések ellen védett csomagolásban kell leszállítani, amely csomagolásnak meg kell védenie az Árut a szállítás és tárolás közben mindennemű külső sérüléstől is.
- 7.7. A Felek megállapodnak abban, hogy Szállítólevél és a Jegyzőkönyv aláírására jogosult a Vevő részéről **adott raktár vezetője, vagy az általa megbízott személy**, az Eladó részéről pedig **Csuka Jánosné** (elérhetőségei: vezetékes telefon 06-96-524856; mobil telefon 06-30-4385368)
- 7.8. A Felek megállapodnak abban, hogy megfelelően kiállított Műbizonylat hiányában, vagy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Vevő a Szállítás teljesítésének (rész)eredményét nem köteles átvenni. Az Eladó ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kőtbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

#### 8. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŰNÉSE, MÓDOSÍTÁSA, A SZERZŐDÉSSZEGÉS KÖVETKEZMÉNYEI, KÖTBÉR

- 8.1. Jelen Keretszerződést a Felek a mindkét Fél általi aláírás napjával kezdődő és 36 hónapig tartó határozott időre kötik azzal, hogy a Keretszerződés időbeli hatálya a Felek közös megegyezésével meghosszabbítható a 3.1 pontban rögzített szerződéses mennyiség eléréséig.
- 8.2. A jelen Keretszerződés megszűnése napjáig az Eladóhoz megérkezett Megrendelésben foglaltaknak Eladó köteles jelen Keretszerződésben foglaltak szerint eleget tenni.
- 8.3. A jelen Keretszerződést a Felek – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – írásban, azonnali hatállyal felmondhatják. A felmondás csak indokollással ellátva érvényes.
- 8.4. A Vevő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, az Eladónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést az Eladó kártérítése nélkül különösen:
  - hibás teljesítés esetén, amennyiben az Eladó a Vevő felszólítására a jelen Keretszerződés 9. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Vevő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani,
  - ha az Eladó késedelembe esik és a Vevő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
  - ha az Eladó késedelembe esik és a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kőtbérosszeget elérte,

- ha az Eladó – a Vevő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
  - ha az Eladóval szemben csőd-eljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 8.5. A Vevő jogosult és egyben köteles a Keretszerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Keretszerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
  - Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- Amennyiben Vevő a fenti okokból felmondja a Keretszerződést, az Eladó a Keretszerződés megszűnése előtt már teljesített Szállítás pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 8.6. Fentiekben túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:249. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 8.7. Jelen Keretszerződést a Felek jogosultak – 90 napos felmondási idő betartásával – rendes felmondás útján megszüntetni. Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben Vevő a Keretszerződést a 8.1 pontban meghatározott határidő lejártá előtt rendes felmondással megszünteti, a jelen Keretszerződés 3.1 pontjában meghatározott mennyiségi igény időarányosan értendő. Felek rögzítik, hogy a jelen Keretszerződés rendes felmondása esetén Eladó csak a rendes felmondást megelőzően már kiadott, illetve teljesített Megrendelések ellenértékére jogosult, semmilyen egyéb költség vagy kár felmerülésére nem hivatkozhat, azzal kapcsolatos igényt nem érvényesíthet.
- 8.8. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül az Eladó köteles a Vevő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Vevő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.
- 8.9.. Amennyiben az Eladó elmulasztja a Keretszerződésben vagy valamelyik Megrendelésben vállalt kötelezettségeinek a vállalt teljesítési határidőn belüli teljesítését, úgy a Vevő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényen túl – **késedelmi kötbérre** jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után a le nem szállított Árukra vetített nettó Szállítási Díj 2 %-a, de maximum 30 %.. Késedelmes teljesítésnek minősül *különösen*, ha az Eladó a jelen Keretszerződés 9.2 pontjában meghatározott határidőn belül jótállási kötelezettségének teljesítését nem kezdi meg.
- Ha az Eladó hibás Árut szállít, vagy más módon nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően teljesít, a Vevő **hibás teljesítési kötbért** követelhet: ennek alapja a hibás teljesítéssel érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke a *kijavítás megtörténelig terjedő* időtartam végéig számított napi 2%-ával, de legfeljebb 30 %-ával megcsegyező összeg. Hibás teljesítésnek

6

15

minősül az is, amennyiben a hiba jótállás kötelezettség teljesítése körében merül fel, hibás teljesítési kötbér ebben az esetben is jelen pontban foglaltak szerint érvényesíthető.

Az Eladó a jelen Keretszerződésben vállalt kötelezettségei nem teljesítése esetén köteles a Vevő részére **meghiúsulási kötbért** fizetni, melynek alapja a meghiúsulással érintett Megrendelés nettó összértéke, mértéke annak 15%-a. A teljesítés meghiúsulásának minősül *különösen*, ha a Vevő jótállási kötelezettsége keretében a hibát a jelen Keretszerződés 9.2 pontjában meghatározottak szerint, határidőben nem javítja ki, vagy a hibás Árut vagy alkatrészt nem cseréli ki.

8.10.. A Vevőnek jogában áll elállni a Keretszerződéstől vagy az adott Megrendeléstől, amennyiben Eladó a vállalt szállítási határidőt legalább 5 nappal túllépi, hibás teljesítés esetén a kicserélési kötelezettségének 5 napon belül nem tesz eleget, vagy a Keretszerződésből vagy valamelyik Megrendelésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. A Vevő ez esetben is jogosult kötbért követelni az Eladótól.

8.11.. Vevő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása) különösen:

- Eladó késedelme esetében, amennyiben a Vevő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte;
- Eladó nem teljesítése esetében, amennyiben a Eladó neki felróható módon nem teljesít és Vevő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
- Eladó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vevő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással;
- Eladó hibás teljesítése esetén, amennyiben a Vevő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással.

8.12.. A Vevő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti az egyéb igényeiről történő lemondást.

8.13.. A kötbérigény (kártérítés), érvényesítésének feltétele, hogy az érvényesítését megalapozó esemény bekövetkeztét a Vevő – a körülmények feltüntetésével – írásban közölje a másik féllel.

8.14.. A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vevőnek az Eladóhoz intézett felszólítása eredménytelen marad, a Vevő jogosult ellátása érdekében más szállítót igénybe venni. A Vevő fentiek okán keletkezett valamennyi költségét, illetve mindennemű kárát az Eladó köteles megtéríteni, illetve a Szállítási Díjban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Eladót terheli.

## 9. JÓTÁLLÁS

9.1. Az Eladó az általa leszállított Árukra jótállást (Ptk. 6:171. §) vállal, melynek időtartama: autóbusz kardántengelyek és alkatrészeik esetén az átvételtől számított, 12 hónap, kilométerkorlátozás nélkül. Amennyiben a leszállított Áru nem felel meg a jelen Keretszerződés 2. pontjában rögzített minőségi és műszaki paramétereknek, úgy a Vevő a szavatossági jogait (Ptk. 6:159. §) megfelelően gyakorolhatja.

9.2. A Vevő írásban értesíti az Eladót a jelen Keretszerződés illetve valamelyik Megrendelés teljesítésével összefüggésben a jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos

kifogásáról. Eladó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését, azaz a garanciális hibaszemlét megtartani, illetve a hiba kijavítását megkezdeni. Ezt követően a hiba kijavítására vállalt határidőn belül, de legkésőbb az eredeti szállítási határidővel megegyező időn belül köteles a jótállási kötelezettségét teljesíteni, és a javított Árut visszaszállítani a Vevő telephelyére. Jótállás keretein belül javításra kerülő egység mindennemű alkatrész és szállítási, valamint javítási költsége az Eladót terheli.

- 9.3. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Eladó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Vevőnek jogában áll az Eladó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy az Eladót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítene.
- 9.4. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik jelen Keretszerződés 7. pontja szerint szabályozott átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Vevő a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
- 9.5. A Keretszerződés keretében szállított Árukra meg kell felelniük a vonatkozó magyar és nemzetközi szabványoknak, valamint a jelen Keretszerződés 2. pontjában meghatározott műszaki feltételeknek.
- 9.6. Az Eladó szavatolja, hogy az általa szállított Áruk alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól, melyek a Eladó cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek.
- 9.7. Eladó felel azért, hogy a leszállítandó Áru per-, teher-, igény és harmadik személy jogától mentes.

## 10. FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 10.1. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó Megrendelésen belüli részteljesítésenként 1 db szabályszerűen kiállított számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített Szállítás alapján.
- 10.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó Számla kibocsátására a Szállításnak a Vevő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítés után jogosult.
- 10.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Vevő beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban: BMR szám), valamint jelen Keretszerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.  
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya  
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a jelen Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Vevő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelme esetére a Vevőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

dr. Szunyogh Judit  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



- 10.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás.
- 10.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a Számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés az Egységárat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Vevő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítenünk tekinteni. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 6:155. § szerinti kamatmértékkel.
- 10.6. A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az Art. 36/A § hatálya alá tartozik. Vevőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére az Eladó 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti NAV adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 10.7. A Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege.
- 10.8. Vevő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

## 11. TITOKTARTÁS

- 11.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan tény, tájékoztatást, egyéb adatot, az azokból készült összeállítást, valamint védett ismeretet — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyek nem közismertek vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhetők és amelyek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala, a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 11.2. A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 11.3. A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 11.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározottan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

dr. Szunyogti Judit  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

**12. A VITÁK RENDEZÉSE**

- 12.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérlék meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: Pp.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.

**13. ÉRTESÍTÉSEK**

- 13.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkori székhelyénck kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.
- 13.2. A Felek rögzítik, hogy a kölcsönös együttműködésükkel összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely az átvevő személy olvasható nevét és aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

**13.3. Kapcsolattartók:**

A Vevő részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

**Beszerezés Irányítási Osztály**  
Telefon: 06-1-461-65-78  
Telefax: 06-1-461-65-24  
E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu

A Vevő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

**Szirmai Tibor**  
Telefon: +36/20-4599270  
E-mail: szirmait@bkv.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

**Bakó Levente Attila**  
Telefonszám: 0036 96 524857  
Mobil: 0036 30 3517790  
E-mail: bako.levente@eurokardan.hu

**14. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

- 14.1. Eladó kijelenti, hogy birtokában van az összes adatnak, amely a jelen Keretszerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.
- 14.2. A jelen Keretszerződés módosítása kizárólag írásban, a Kbt. 132. §-ban meghatározott feltételek fennállása esetén, a Felek által cégszerűen aláírt okirattal érvényes.

- 14.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a Kbt., valamint a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 14.4. a) A jelen Keretszerződés teljesítése során Eladó Alvállalkozót nem vesz igénybe.
- 14.5. Eladó a jelen Keretszerződés alapján a Vevővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.
- 14.6. Az Eladó a munkanemekre vonatkozó szabványok szerinti minőség biztosítása céljából mind a saját, mind a – Vevő által írásban engedélyezett - megvalósításba bevont más személyek tevékenységét folyamatosan ellenőrzi.
- 14.7. A Felek a szerződéses kötelezettségek teljesítését érintő körülményekről kötelesek kölcsönösen tájékoztatni egymást. Az ennek elmulasztásából eredő károkért felelősek.
- 14.8. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Eladó a jelen Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani.
- 14.9. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Eladó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Eladó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Vevő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Eladót terheli. Eladó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkori munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Eladó a Keretszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani, ezen belül különös figyelemmel köteles betartani és az érdekében eljáró valamennyi személlyel betartatni a hatályos környezetvédelmi előírásokat.
- 14.10 Eladó a Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján kijelenti, hogy
- nem fizet, illetve számol el a Keretszerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - a Keretszerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 14.11. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés értelmezése és a jelen Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a jelen Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd az Eladó végleges ajánlatában foglaltakat (ebben a sorrendben) tekintik irányadónak. Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatos kérdésekben a fent felsorolt dokumentumokat tekintik hivatkozási alapnak.
- 14.12. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

## 14.12.1 Általános műszaki követelmények


## 15. ZÁRADÉK

15.1. Eladó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Vevőnél a fővárosi közösségi közlekedési intézményrendszer, valamint az autóbusz-ágazat átalakítását célzó új szervezeti struktúra kialakítása van folyamatban, melyhez minden támogatást, segítséget és nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő egyoldalú jognyilatkozatával a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot, illetve az esetlegesen létrehozandó, a Vevő tömegközlekedés-üzemeltető, illetve az autóbusszal végzett közforgalmú személyszállítási feladatát átvevő gazdasági társaságot a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.

A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 3 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2014. ....<sup>05</sup>,<sup>06</sup>...” napja.

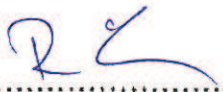
Budapest, 2014. <sup>APRILIS</sup>...<sup>14</sup>...” napja.



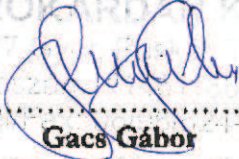
.....  
**Kustosné  
Schifner Marianna**  
beszerzési főosztályvezető

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság**

Vevő



.....  
**Radócz Csaba**  
villamos járműműszaki  
főmérnök

EUROKARDÁN KFT (2)  
9027...  
Add: ...  
Tel: ...  
  
**Gacs Gábor**  
ügyvezető igazgató

**EUROKARDÁN Kereskedelmi és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű  
Társaság**  
Eladó

dr. Szunyogh Judit  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság